

# Depatman Edikasyon vil Nouyòk (NYCDOE)

Aplikasyon pou lèt ak manje gratis, e pou manje pou pi piti lajan pou ane akademik 2008/09

F  R  D

Sèvi ak yon plim nwa, epi ekri byen pwòp ak lèt enprimri pou w ranpli yon aplikasyon pou chak timoun lakay ou ki nan yon menm lekòl. Voye aplikasyon an (yo) tounen nan lekòl pitit ou a (yo) lè w fin ranpli l (yo).

Mwen pa kalifye pou manje gratis oswa pou manje pou pi piti lajan. Ranpli 2yèm pati nan fòm lan ak enfòmasyon sou lekòl la. Siyen ak date aplikasyon an, epi voye li tounen ba lekòl la

**KAY KI GEN "FOSTER CHILDREN":** Ou dwe ranpli yon fòm aplikasyon apa pou chak timoun. Tcheke ti kare a si aplikasyon sa a se pou yon "foster child".   
 Site revni timoun lan resevwa pa mwa pou izaj pèsònèl li. Ekri "0" si timoun lan pa resevwa yon revni pou izaj pèsònèl li. \$    .

1

2

## SITE TIMOUN KI PRAL NAN LEKÒL SA A SÈLMAN

\*Dat nesans Ekri an lèt enprimri non legal elèv ki nan lekòl sa a (\* Ou bay enfòmasyon sa a si w vle)

	Mwa	Jou	Ane	Non	I	Siyati	*Sèks	*Klas	*OSIS # (Nimewo ID lekòl la)
1.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Antre enfòmasyon sou lekòl la

Non lekòl la

Nimewo lekòl la

Mete yon X sou minisipalite a  M  BX  Q  BK  SI

3 Ekri nimewo dosye Food Stamp ou oswa nimewo dosye w pou TANF jan yo ekri l nan lèt pou benefis ou a, se pa nimewo ki sou kat benefis ou a. Siyen aplikasyon an nan Pati 5. Ou dwe ranpli yon aplikasyon apa pou timoun ki gen yon diferan nimewo dosye oubyen ki pa gen nimewo dosye.

Nimewo Dosye Food Stamp (Gade machasviv la)

Nimewo Dosye TANF/FDPIR

4

### EKRI NON TOUT TIMOUN KI NAN KAY LA PA EKRI NON TIMOUN KI NAN PATI 2 A

### SITE TOUT REVNI K AP RANTRE NAN KAY LA AKTYÈLMAN AK TOUT DAT PEMAN REVNI AKTYÈL SE LAJAN W AP TOUCHE PREZANTMAN ANVAN TAKS AK LÒT JERETYEN. SI W PA EKRI CHAK LÈ OU TOUCHE, FONKSYONÈ K AP REVIZE PAPYE W LA KA REPÒTE OU TOUCHE REVNI AN CHAK SEMÈN. ITILIZE LÈT SA YO POU DI CHAK LÈ YO PEYE W. W = CHAK SEMÈN; E = CHAK 2 SEMÈN; M = CHAK MWA; T = DE FWA PA MWA; Y = PA AN.

	EKRI AN LÈT ENPRIMRI NON AK SIYATI	Salè total w ap touche pou travay w ap fè (anvan jeretyen): TOUT TRAVAY W AP FÈ		Kantite lajan leta obligi yo ba w kòm sipò pou pitit ou/pou Pèman Alimony		Pèman pou pansyon, retrèt oswa Social Security		Tout lòt revni	
		\$	Kilè yo peye w?	\$	Kilè yo peye w?	\$	Kilè yo peye w?	\$	Kilè yo peye w?
1.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

5

**X**

Siyati granmoun nan kay la k ap ranpli fòm sa a

Dat jou w ap ranpli fòm lan

Mwa  Jou  Ane

Nimewo kat Sekirite sosyal granmoun nan kay la k ap ranpli fòm lan

-  -

Si w pa gen yon nimewo Sekirite sosyal, ou dwe ekri mo "NONE" →

Kilè ki pi bon pou moun rele w :

8:00 - 11:00 am

11:00 am - 2:00 pm

2:00 pm - 5:00 pm

5:00 - 8:00 pm

( )

Telefòn lakay

( )

Telefòn lajounen

( )

Telefòn selilè

13

Ekri an lèt enprimri Non granmoun nan kay la k ap ranpli fòm sa a.

Adrès  Nimewo apatman  Vil , NY  Kòd postal